



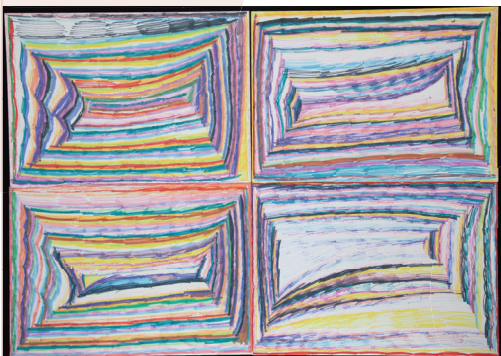
宮出 慧悟 カレンダー 2022  
Keigo Miyade <calendar> 2022



西川 智之 船 1994  
Satoshi Nishikawa <ship> 1994



永元 祐樹 てのひら 2022  
Yuki Nagamoto <palm> 2022



三谷 麻友果 無題 2022  
Mayuka Mitani <untitled> 2022

令和5年度  
滋賀の福祉の現場から生まれた  
造形の魅力発信事業



滋賀県立近江学園卒園生  
無題 制作年不明  
Graduate from Shiga Prefectural Omi Gakuen  
<untitled> no date



中崎 貴史 無題 2006  
Takafumi Nakazaki <untitled> 2006



中井 寛虹 つる 2022  
Kanji Nakai <crane> 2022



中崎 貴史 バス 2006  
Takafumi Nakazaki <bus> 2006

滋賀県では、福祉の現場における先駆的な創作活動の歴史と蓄積の中から、多くの造形作品が生み出されてきました。こうした作品に出会える展示や造形活動に取り組む施設をご紹介します。どうぞ、滋賀ならではの造形の魅力に触れる旅をお楽しみください！

In Shiga Prefecture, many plastic arts works have been produced from the history and accumulation of pioneering creative activities in the field of welfare. Here are exhibitions where you can encounter such works and facilities involved in arts activities. Please enjoy a trip to experience the unique fascination of arts in Shiga!



## A 塩野温泉 Shiono Onsen



甲賀の里忍術村にある、明治31年創業の温泉旅館。

Onsen ryokan since 1898 in Koka Ninja Village.

- **展示場所 / Place** エントランスおよび客室  
Entrance lobby & inside the guest rooms
- **展示期間 / Period** 2023/8/30 (水) — 2024/3/20 (祝・水)

※宿泊者様以外で鑑賞をご希望の際は、フロントへお声がけください。  
\*Please ask at the reception if you wish to view the exhibition as a non-guest of the ryokan.

滋賀県甲賀市甲南町塩野 269 / 269, Shiono, Konancho, Koka-shi, Shiga

定休日: 不定休 / No regular holidays

TEL 074-886-2130 | <https://www.shiono-onsen.com/>



## B びわ湖花街道 Biwako Hanakaido



琵琶湖を見下ろす丘の中腹にある、レトロ感漂う温泉旅館。

Onsen ryokan overlooking Lake Biwa.

- **展示場所 / Place** カフェ「花小町」  
Cafe "Hanakomachi"
- **展示期間 / Period** 2023/8/30 (水) — 2024/3/20 (祝・水)

※宿泊者様以外で鑑賞をご希望の際は、フロントへお声がけください。  
\*Please ask at the reception if you wish to view the exhibition as a non-guest of the ryokan.

滋賀県大津市雄琴一丁目 1-3 / 1-1-3, Ogoto, Otsu-shi, Shiga

定休日: 不定休 / No regular holidays

TEL 077-578-1075 / FAX 077-578-1011 | <https://www.hanakaido.co.jp/>



## C 旅館紅鮎 Ryokan Beniayu



奥びわ湖畔に位置する一軒宿の温泉旅館。

Onsen ryokan on the north shore of Lake Biwa.

- **展示場所 / Place** ロビーラウンジおよびお食事処  
Lobby lounge & restaurant
- **展示期間 / Period** 2023/9/10 (日) — 2024/3/20 (祝・水)

◎食事利用、または宿泊利用者のみご覧いただけます。  
\*Only guests of the restaurant and ryokan can view the exhibition.

滋賀県長浜市湖北町尾上 312 / 312, Onoe, Kohokuchō, Nagahama-shi, Shiga

定休日: 不定休 / No regular holidays

TEL 0749-79-0315 / FAX 0749-79-1265 | <https://www.beniayu.com>



## D 里湯昔話 雄山荘 Satoyumukashibanashi Yuzanso



おごと温泉にある、琵琶湖を一望する観光旅館。

Ryokan in Ogoto Onsen, with a beautiful view of Lake Biwa.

- **展示場所 / Place** 図書コーナー『近江昔話らいぶらり』  
Omi Folklore Library
- **展示期間 / Period** 2023/9/10 (日) — 2024/3/20 (祝・水)

※宿泊者様以外で鑑賞をご希望の際は、フロントへお声がけください。  
\*Please ask at the reception if you wish to view the exhibition as a non-guest of the ryokan.

滋賀県大津市雄琴 1-9-28 / 1-9-28, Ogoto, Otsu-shi, Shiga

定休日: 不定休 / No regular holidays

TEL 077-578-1144 / FAX 077-579-4029 | <https://yuzanso.co.jp/>



## ボーダレス・アートミュージアム NO-MA Borderless Art Museum NO-MA



ボーダレス・アートは、障害のある人々による造形表現や現代アートなど、様々な表現を分け隔てなく紹介していくこととする、館のコンセプトです。2004年6月開館。人の表現が持つ根源的な魅力を伝えていきます。

Borderless art is the concept of the museum which aims to introduce various expressions such as formative art and contemporary art by people with disabilities removing borders. Opened in June 2004, the museum conveys the fundamental fascination that human expressions have.

滋賀県近江八幡市永原町上 16 / 16, Nagaharachokami, Omihachiman-shi, Shiga

開館時間: 11:00 ~ 17:00 / Opening hours: 11:00-17:00

定休日: 月曜日 (月曜が休日の場合はその翌日)、年末年始、展示替えの期間

/ Closed on Mondays (closed on the following day if Monday is a public holiday), on New Year's holiday, and during installation periods for exhibitions.

TEL / FAX 0748-36-5018 | <https://no-ma.jp/>



## 滋賀県立美術館 Shiga Museum of Art



びわこ文化公園内に立地する美術館。県内外のオール・ブリュット作品約700件をコレクションしています。A museum located in Biwako Bunka Park. It houses about 700 Art Brut works produced in and outside Shiga Prefecture.

滋賀県大津市瀬田南大萱町 1740-1  
/ 1740-1, Setaminamiogayacho, Otsu-shi, Shiga

開館時間: 9:30 ~ 17:00 / Opening hours: 9:30-17:00

定休日: 月曜日 (月曜が休日の場合はその翌日)

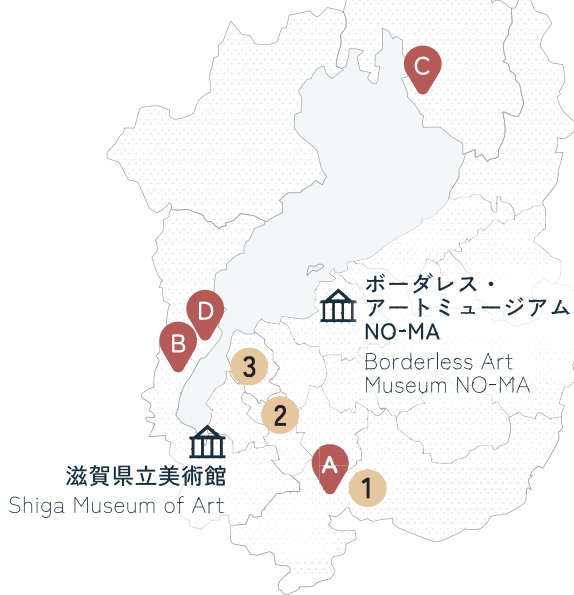
/ Closed on Mondays (closed on the following day if Monday is a public holiday)

TEL 077-543-2111 / FAX 077-543-2170 | <https://www.shigamuseum.jp/>



撮影: 大竹央祐 / Photo: Yosuke Otake

\*2023年12月21日(木) ~ 2024年4月頃まで改修工事のため休館予定 / Scheduled to close for repair work from 21 December 2023 to April 2024.



## 福祉施設の紹介 Welfare facilities

### 1 やまなみ工房 / Atelier Yamanami

アトリエやカフェ、ギャラリーなどを併設するアートセンター兼福祉施設。

Art centre and welfare institution with an atelier, a café, a gallery, etc.



滋賀県甲賀市甲南町葛木 872 / 872, Kazuraki, Konancho, Koka-shi, Shiga  
開館時間: 10:00-17:00 / Opening hours: 10:00-17:00 | 定休日: 日・祝日、土曜は不定休 / Closed on Sundays and public holidays, occasionally on Saturdays  
TEL 0748-86-0334 / FAX 0748-86-8911 | <http://a-yamanami.jp/>

### 2 滋賀県立近江学園 / Shiga Prefectural Omi Gakuen

昭和21年、糸賀一雄氏らによって創設された児童福祉施設。

Child welfare institution founded in 1946 by Kazuo Itoga and others.



滋賀県湖南市東寺四丁目 1-1 / 4-1-1, Higashitera, Konan-shi, Shiga  
TEL 0748-77-2811 / FAX 0748-77-3630  
<https://www.pref.shiga.lg.jp/oumi/gakuen>

### 3 第二栗東なかよし作業所 / Second Ritto Nakayoshi Sagyojo

陶芸等の造形活動に加え、加工製造業にも携わる地域密着型の作業所。

Community-based workshop for processing/manufacturing works and figurative activities.



滋賀県栗東市小野 445 番地 / 445, Ono, Ritto-shi, Shiga  
TEL 077-554-5601 / FAX 077-554-5655

— お問い合わせ / Contact

滋賀県文化スポーツ部文化芸術振興課  
美の魅力発信推進室 (県立美術館内)

Office for the Promotion of the Beauties of Shiga. Culture and Art Promotion Division, Department of Culture and Sports. Shiga Prefecture (In the Shiga Museum of Art)

〒520-2122 滋賀県大津市瀬田南大萱町 1740-1

1740-1, Setaminamiogayacho, Otsu-shi, Shiga 520-2122

TEL 077-543-2111 / FAX 077-543-2170

— 展示・制作 / Curation & Production

MUZ ART PRODUCE